



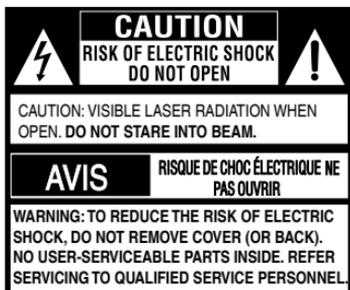
MARQUE: TOSHIBA

REFERENCE: SD 591 NOIR

CODIC: 3077438



# PRECAUTIONS D'EMPLOI



Ce symbole a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur du produit d'une magnitude capable de constituer un risque d'électrocution.



Point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur les instructions importantes d'opération et d'entretien (de service) dans ce mode d'emploi.



Le symbole pour la Classe II (Isolation double)

## AVERTISSEMENT :

**AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION ET DE FEU, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. IL CONTIENT DES COMPOSANTES À HAUTES TENSIONS. N'OUVREZ PAS LE COFFRET. ADRESSEZ-VOUS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.**

## ATTENTION :

**VEUILLEZ LIRE ET RESPECTER TOUTES LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS MENTIONNÉS DANS CE MODE D'EMPLOI AINSI QUE SUR L'APPAREIL. CONSERVEZ CE MANUEL POUR S'Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**

## MESURES DE SÉCURITÉ

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Lisez toutes les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Ne nettoyez qu'avec un chiffon sec.
7. N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez selon les indications du fabricant.
8. Ne limitez pas le flux d'air de l'unité en l'installant à un emplacement recevant un flux d'air médiocre, en la couvrant avec un tissu ou en la plaçant sur la moquette.
9. Ne pas pincer ou marcher sur le cordon d'alimentation surtout lorsqu'il est branché. Protéger les prises de courants ainsi que l'endroit où le fil est raccordé à l'appareil.

Ce produit comprend un dispositif de protection des copyrights protégé par les revendications de méthode de certains brevets U.S. et d'autres droits intellectuels appartenant à la Macrovision Corporation, et à d'autres propriétaires de droits.

L'utilisation de ce dispositif de protection des copyrights doit être autorisée par la Macrovision Corporation, et son utilisation doit se limiter au cadre de la famille et de l'entourage à moins que Macrovision Corporation n'autorise une autre forme de l'utilisation. Les applications techniques inversées ou le démontage sont strictement interdits.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques commerciales.

Fabriqué sous licence du brevet U.S. # : 5,451,942 & d'autres U.S. et brevets mondiaux délivrés & en état de délivrance. DTS et DTS Digital Out sont des marques commerciales déposées et les logos et symbole DTS sont des marques commerciales de DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Tous droits réservés.

DivX, DivX Certified et les logos associés sont des marques commerciales de DivX, Inc. et sont utilisés sous licence.

Le symbole signifie que ce produit ne peut être traité en tant que déchet ménager. Assurant la bonne évacuation de ce produit vous pourrez éviter tous risques de conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine causées par l'élimination incorrecte de ce produit. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit veuillez contacter le bureau local de votre ville, votre service d'évacuation de déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.



## Les informations suivantes concernent uniquement les états membres de l'union Européenne

### L'élimination des piles et/ou des accumulateurs

Le symbole de la poubelle barrée indique que les batteries et/ou piles doivent être collectées et jetées séparément des autres déchets ménagers.

Si une batterie ou une pile contient plus de Plomb (Pb), de Mercure (Hg) et/ou de Cadmium (Cd) que la quantité définie dans la Directive Européenne sur les batteries (2006/66/EC), alors les symboles du Plomb (Pb), de Mercure (Hg) et/ou de Cadmium doivent apparaître sous le symbole de la poubelle barrée.

En participant la collecte des batteries, vous aiderez à la destruction appropriée des produits et des batteries et vous aiderez ainsi à prévenir les conséquences négatives possibles sur l'environnement et la santé.

Pour des informations plus détaillées concernant les programmes de collecte et de recyclage en cours dans votre pays, veuillez contacter votre mairie où le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.



Pb, Hg, Cd

# MESURES DE SECURITE

## CE QU'IL FAUT FAIRE ET NE PAS FAIRE POUR L'UTILISATION SANS DANGER DE L'EQUIPEMENT

Cet équipement a été conçu et fabriqué afin de satisfaire les normes de sécurité internationales mais, comme pour tout équipement électrique, des précautions doivent être prise si vous souhaitez obtenir les meilleurs résultats et que la sécurité soit assurée. Par conséquent, veuillez lire les points ci-dessous pour votre propre sécurité. Ils sont de nature générale; destinés à vous aider avec tous les produits de consommation électroniques et certains points peuvent ne pas s'appliquer aux biens que vous venez d'acheter.

\*\*\*\*\*

**LISEZ** les instructions de fonctionnement avant de tenter d'utiliser l'équipement

**ASSUREZ-VOUS** que toutes les connexions électriques (y compris les fiches secteur, les fils d'extensions et les interconnexions entre les pièces d'équipement) sont correctement effectuées et en accord avec les instructions du fabricant. Mettez hors tension et retirez les fiches secteur avant d'effectuer ou de changer des connexions.

**CONSULTEZ** votre revendeur si vous avez un doute quelconque à propos de l'installation, du fonctionnement ou de la sécurité de votre équipement.

**FAITES** attention aux panneaux ou portes en verre sur l'équipement

\*\*\*\*\*

**NE RETIREZ PAS** de couvercle fixé car ceci peut exposer des tensions dangereuses.

**NE BLOQUEZ PAS** les ouvertures d'aération de l'équipement avec des éléments comme des journaux, des serviettes de table, des rideaux, etc. La surchauffe causera des dommages et réduira la durée de vie de l'équipement.

**NE PERMETTEZ PAS** à l'équipement électrique d'être exposé à l'égouttement ou à l'éclaboussement, ou à des objets remplis de liquides, tels que des vases, d'être placés sur l'équipement.

**NE PLACEZ PAS** d'objets chauds ou de sources de flammes nues telles que des bougies allumées ou des lampes de nuits sur ou à côté de l'équipement. Les températures élevées peuvent faire fondre le plastique et provoquer des feux.

**N'UTILISEZ PAS** de socle de fortune et ne fixez JAMAIS les pieds avec des vis en bois – pour assurer une sécurité complète adaptez toujours un socle approuvé par le fabricant ou des pieds avec la fixation fournie selon les instructions.

**N'UTILISEZ PAS** d'équipement tel que des chaînes stéréo ou des radios qui peuvent vous distraire des exigences de sécurité de trafic. Il est illégal de regarder la télévision tout en conduisant.

**N'ECOUTEZ PAS** d'écouteurs à un volume élevé, car ceci peut endommager définitivement votre ouïe.

**NE LAISSEZ PAS** l'équipement allumé ou lorsqu'il n'est pas surveillé sauf s'il est spécifiquement indiqué qu'il est conçu pour le fonctionnement sans surveillance ou a un mode de veille. Eteignez-le en utilisant l'interrupteur dessus et assurez-vous que votre famille sache comment le faire. Des dispositions particulières peuvent devoir être effectuées pour les personnes infirmes ou handicapés.

**Ne continuez pas** à utiliser cet appareil si vous avez un quelconque doute quant à son état de marche.

**NE PAS** continuer d'utiliser l'équipement si vous avez des doutes sur son fonctionnement.

### PAR DESSUS TOUT

—**NE LAISSEZ JAMAIS** personne, en particulier les enfants pousser n'importe quoi dans les trous, fentes ou autres ouvertures dans le boîtier – ceci peut causer une décharge électrique fatale ;

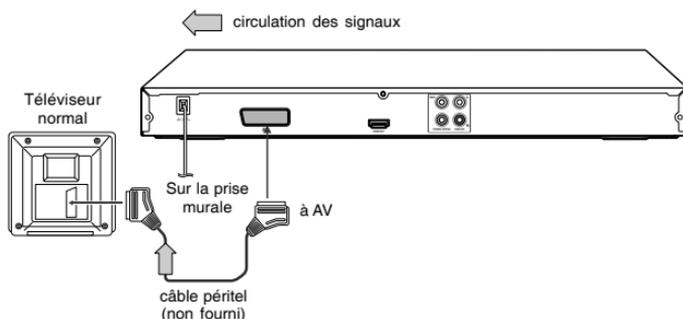
—**NE SUPPOSEZ JAMAIS** et ne prenez jamais de chance avec un équipement électrique de n'importe quelle sorte.

\*\*\*\*\*

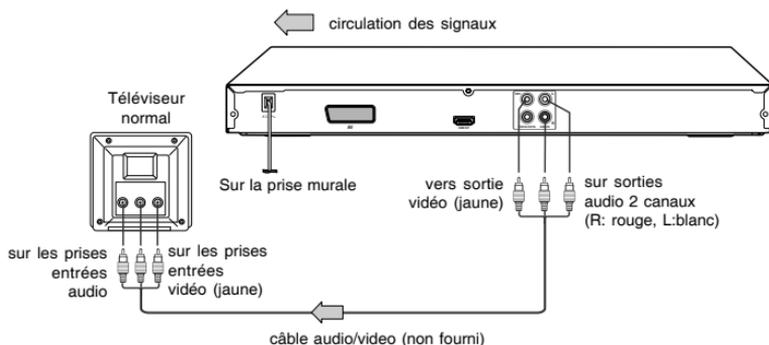
## Branchement à un téléviseur

Brancher le lecteur DVD à votre téléviseur.

### Branchement à un téléviseur (Avec une prise péritel)



### Branchement à un téléviseur (Avec des prises audio)



#### Remarque

- Reportez vous au manuel d'utilisation du téléviseur.
- Lorsque vous branchez le lecteur DVD à votre téléviseur, assurez-vous que vous avez éteint et débranché les deux appareils avant de faire tout branchement.
- Si votre téléviseur ne possède qu'une prise entrée audio, branchez les deux sorties audio (droite et gauche) à un câble adaptateur Y (non fourni) puis branchez le câble à votre téléviseur.
- Branchez le lecteur DVD directement au téléviseur. Si vous branchez le lecteur DVD à un magnétoscope ou à un combiné magnétoscope-téléviseur ou un sélecteur vidéo, l'image pendant la lecture pourrait paraître déformée car les DVD vidéo sont protégés.
- La sortie analogique n'aura pas de son si le mode DTS est sélectionné.

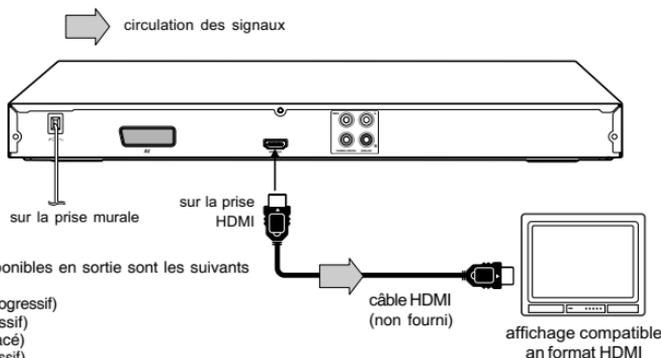
## A propos de l'HDMI

L'interface multimédia à haute définition (High Definition Multimedia Interface : HDMI) prend en charge la vidéo et l'audio sur une seule connexion numérique pour utilisation avec les lecteurs DVD, la télévision numérique, les décodeurs, et autres périphériques AV. L'HDMI a été conçue afin de fournir les technologies de protection de contenu numérique à large bande passante (High Bandwidth Digital Content Protection : HDCP) ainsi que pour l'interface visuelle numérique (Digital Visual Interface : DVI) en une spécification. La HDCP est utilisée afin de protéger le contenu numérique transmis et reçu par les afficheurs conformes DVI.

L'HDMI a la capacité de prendre en charge la vidéo standard, optimisée, ou à haute définition ainsi que de l'audio standard au son surround multicanaux. Les caractéristiques HDMI comprennent la vidéo numérique non compressée, une bande passante de jusqu'à 2,2 gigaoctets par seconde (avec les signaux HDTV), un connecteur (au lieu de plusieurs câbles et connecteurs), et la communication entre la source AV et les périphériques AV tels que les télévisions numériques.

HDMI, le logo HDMI, et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI licensing LLC.

## Branchement à un écran (Avec un câble HDMI™)



Les signaux disponibles en sortie sont les suivants

- Auto
- 576p/480p (progressif)
- 720p (progressif)
- 1080i (entrelacé)
- 1080p (progressif)

## ■ Basculez la qualité vidéo (mode HDMI) avec le bouton HDMI de la télécommande ou le bouton HDMI SELECT du panneau avant.

Appuyez sur le bouton **HDMI** de la télécommande ou **HDMI SELECT** du panneau avant pour recevoir une qualité vidéo convenable dans le mode STOP. La qualité vidéo doit correspondre à votre TV ayant la fonctionnalité HDMI et la qualité convenable. Veuillez aussi vérifier le manuel d'utilisation de votre TV.

Appuyez sur ce bouton pour changer les signaux de sorties comme ci-dessous. Consultez l'indicateur et sélectionnez le signal de sortie approprié.

Indicateur HDMI	Signal de sortie vidéo
illumine "• 1080p"	1080p (progressif)
Appuyez sur	▲
illumine "• 1080i"	1080i (entrelacé)
Appuyez sur	▲
illumine "• 720p"	720p (progressif)
Appuyez sur	▲
illumine "• 576p/480p"	576p/480p (progressif)
Appuyez sur	▲
illumine "• 576p/480p, • 720p, • 1080i et • 1080p"	Auto

Appuyez sur

576p/480p, 720p, 1080i et 1080p sont des signaux créés avec ce lecteur DVD à partir du signal d'origine 576p/480i. La résolution de l'image peut ne pas être améliorée même s'ils sont sélectionnés.

## Remarques

- Reportez-vous aussi au manuel du propriétaire du TV connecté.
- Lorsque vous connectez le lecteur vidéo DVD à votre TV, assurez-vous de mettre hors tension et de débrancher les deux unités de la prise murale avant d'effectuer n'importe quelle connexion.
- Si vous avez un moniteur ou écran équipé du HDMI (avec HDCP), vous pouvez le connecter à ce lecteur en utilisant un câble HDMI.
- Le connecteur HDMI produit une vidéo numérique non compressée, ainsi que presque toutes les sortes d'audio numérique avec lesquelles le lecteur est compatible, y compris Vidéo DVD, CD Vidéo/Super VCD, CD, MP3 et DivX®.
- Cette unité a été conçue pour être conforme avec HDMI (High Definition Multimedia Interface) selon le composant que vous avez connecté. Utiliser une connexion HDMI peut causer des transferts de signaux peu fiables.
- Vu que HDMI est une technologie émergente il est possible que certains dispositifs muni de sortie HDMI ne fonctionnent pas correctement avec ce lecteur DVD.
- Lorsque vous utilisez un câble HDMI, ne connectez pas à d'autres sorties vidéo analogiques.
- Aucun son ne sera produit par le câble HDMI si la sortie numérique n'est pas réglée sur PCM.
- La sortie HDMI n'est pas disponible lorsque la Video Out est réglée sur "HDMI". Autrement le bouton HDMI n'est pas valide.

## Lecture d'un disque

Vous trouverez dans cette partie les instructions de base pour la lecture d'un disque.

### ATTENTION

Eloignez vos doigts du logement du disque lorsqu'il se referme. Dans le cas contraire, vous pourriez être sérieusement blessé.

## Fonctions de lecture de base

### Préparations

- Pour visionner un disque, allumez le téléviseur et sélectionnez l'entrée vidéo sur laquelle est branchée le lecteur DVD.
- Pour profiter du son de l'installation audio, allumez-la audio et sélectionnez l'entrée sur laquelle est branché le lecteur DVD.

### 1 Appuyez sur la touche ON/STANDBY du panneau avant ou la touche POWER de la télécommande.



Le lecteur DVD s'allume.

### 2 Appuyez sur OPEN/CLOSE.



Le logement du disque s'ouvre.

### 3 Placez le disque sur le logement.



Avec le côté de lecture vers le bas.

- Il existe deux tailles de disques différentes. Placez le disque dans la bonne position sur le logement. Si le disque est mal placé, cela pourrait endommager le disque et entraîner un dysfonctionnement du lecteur DVD.
- N'introduisez pas un disque que le lecteur ne peut pas lire.

### 4 Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE pour fermer le logement.



La lecture commence.

Si vous introduisez un disque qui comprend un menu principal, le menu apparaîtra. Utilisez les touches ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le titre que vous voulez visionner, puis appuyez sur ENTER pour commencer la lecture.

- Vous aurez peut-être besoin d'appuyer sur la touche TOP MENU ou MENU pour afficher le menu du disque (cela dépend du type de DVD vidéo)

### Remarques

- Si le logement contient encore un disque que vous avez déjà commencé à visionner, la lecture reprendra à l'endroit où vous vous étiez arrêté.
- Quelques Vidéo CD sont enregistrés avec **PBC (Playback Control), contrôle de lecture**, un menu avec des contenus enregistrés peut apparaître sur la télé si vous mettez le PBC en marche. Vous pouvez faire votre sélection en concordance avec le menu PBC. Appuyer sur la touche **PBC** de la télécommande pour mettre en marche ou en arrêt le PBC à n'importe quel moment de la lecture du Vidéo CD. Quand vous basculez du mode PBC en arrêt au mode PBC en marche, la lecture commencera du début du disque. Pour activer de nouveau l'affichage de menu, appuyez sur le bouton **RETURN**.

- **Pour commencer lorsque le lecteur est arrêté**  
Appuyez sur la touche **PLAY**.

PLAY



# Lecture de fichiers DivX®/MPEG-4

Vous pouvez lire des fichiers DivX® et MPEG-4 qui ont été enregistrés sur un CD-R ou CD-RW sur le lecteur DVD vidéo.

## Lecture de fichiers DivX®/MPEG-4

### 1 Appuyer OPEN/CLOSE pour ouvrir la porte du disque, placer un disque contenant des fichiers DivX® ou MPEG-4.

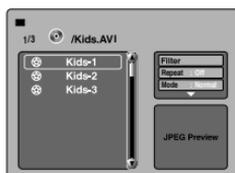
OPEN/CLOSE



Appuyer sur OPEN/CLOSE pour fermer la porte du disque, après la fin de la lecture, la lecture du premier film commencera automatiquement.

Une liste de répertoire sur le disque apparaît.

p. ex.



PLAY



Appuyer sur ▲ / ▼ pour sélectionner le fichier désiré, et après appuyer sur la touche ENTER ou PLAY pour commencer la lecture.

Si vos fichiers DivX® contiennent un fichier de sous-titre supporté par cette unité, (voir [11E](#)), le menu "Sélection du fichier de sous-titre externe" apparaît. Utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner une extension puis appuyez sur ENTER pour lancer la lecture. Appuyer sur STOP pour afficher une liste de répertoire.

### Remarques

- Il est recommandé que vous enregistriez le même genre de fichiers sur un CD-R ou un CD-RW.
- Quelques fichiers DivX® Vidéo-On-Demand (Vidéo sur demande) peuvent avoir besoin d'un code d'enregistrement de votre lecteur DVD. Vous pouvez obtenir le code dans les paramètres "Misc" [11E](#).

### ■ Fichiers lisibles

La compatibilité de disque DivX® / MPEG-4 avec ce lecteur est limitée comme suit :

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| • Disques lisibles :            | CD-R (650MB / 74 min. seulement)<br>CD-RW peut être incompatible   |
| • Versions DivX® :              | DivX® 3.11, 4.12, 5.0, 5.1   |
| • Format audio :                | CBR MP3, VBR MP3, Mono MP3, DivX® AC3  |
| • Rehaussage de la vidéo :      | GMC, Qpel, B-Frames progressif   |
| • Taux de frames :              | 8 à 25 fps   |
| • Format de CD physique :       | Mode 1, Mode 2 XA Form 1   |
| • Système de fichier :          | ISO9660 Niveau 1, 2 ou Joliet  |
| • Nom de fichier :              | Le nom de fichier doit être en alphabet et numéraux seulement, et doit inclure une extension " DIVX " ou " AVI ".<br>p.ex. " *****.DIVX ", " *****.AVI " |
| • Nombre total de répertoires : | Moins de 256   |
| • Nombre total de fichiers :    | Moins de 1000  |

## Périphériques USB

Vous pouvez connecter des disques flash USB (non inclus) sur le connecteur USB situé sur la façade du lecteur DVD.  
Vous pouvez lire des fichiers aux formats MP3, DivX® ou JPEG stockés sur un disque flash USB en le connectant au lecteur.

### Connexion d'un disque flash USB

**1** Connectez le disque flash USB sur le connecteur USB situé sur la façade du lecteur DVD.

**2** Appuyez sur le bouton USB de la télécommande pour passer en mode USB lorsque le DVD est arrêté.

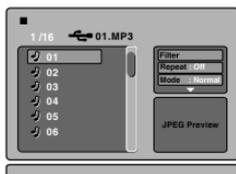
USB



La liste des dossiers/  
fichiers apparaît à l'écran.  
p. ex.



PLAY



Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le fichier désiré, puis appuyez sur la touche **ENTER** ou **PLAY** pour lancer la lecture.

#### ■ Pour suspendre la lecture

Appuyez sur la touche PAUSE/STEP pendant la lecture.

PAUSE/STEP



Pour reprendre la lecture, appuyez sur la touche **PLAY**.

#### ■ Pour arrêter la lecture

STOP



• Appuyer sur la touche **OPEN/CLOSE** pour éjecter le plateau de chargement permet également d'arrêter la lecture.

#### ■ Pour repasser en mode DVD

DVD



• Appuyez sur la touche DVD de la télécommande pour reprendre la lecture du DVD lorsque le périphérique USB est arrêté.

#### Remarques

- Il est recommandé de connecter le disque flash USB lorsque le lecteur DVD est éteint.
- Ce lecteur ne supporte pas les disques durs USB, les lecteurs multi carte et les autres périphériques informatiques USB.
- Il supporte uniquement le format FAT (ex : le format NTFS n'est pas supporté).
- Il supporte uniquement les disques flash USB (max. 4 Go).
- L'unité reconnaît jusqu'à 127 dossiers et 999 fichiers uniquement.
- Il est impossible de lire les fichiers dont la taille excède 1 Go.
- La connexion peut échouer en fonction du type de disque flash USB utilisé.
- Ne déconnectez pas le disque flash USB en cours de lecture, ceci risque de corrompre vos données. Vous pouvez le déconnecter lorsqu'il est arrêté ou lorsque vous êtes en mode DVD.

# Personnaliser les réglages des fonctions

Vous pouvez modifier les réglages par défaut de manière à ajuster les performances à vos préférences personnelles.

## Procédure de réglages

### 1 Appuyez sur SETUP pendant l'arrêt.



L'affichage suivant apparaît.

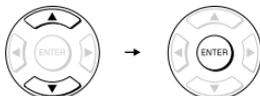


### 2 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner une option pour le réglage vous voulez changer, après appuyer sur ►.

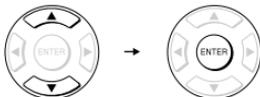


Langue  
Vidéo  
Audio  
Contrôle  
Divers

### 3 Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner le réglage à modifier, puis appuyez sur ENTER.



### 4 Modifiez la sélection en utilisant les touches ▲ / ▼, en vous reportant aux pages correspondantes puis appuyez sur ENTER.



### 5 Suivez les étapes 3 et 4 pour modifier les réglages.

Pour sélectionner une autre option, appuyer sur ◀ pour revenir à l'étape 2.

### 6 Appuyez sur SETUP.



L'affichage sur écran disparaît.

**Remarque:** Pour quitter la procédure, appuyez sur la touche SETUP pour couper l'affichage à l'écran.

## Détails des réglages

### Langue



### Langue (DVD VCD CD)

English: affichage en Anglais.  
Français : affichage en Français.  
Español : affichage en Espagnol.  
Deutsch: affichage en Allemand.  
Italiano: affichage en Italien.  
Portuguese: affichage en Portugais.  
Nederlands: affichage en Néerlandais.  
Suomi: affichage en Finlandais.  
Polski: affichage en Polonais.  
Türkçe: affichage en Turc.  
Magyar: affichage en Hongrois.  
Čeština: affichage en Tchéque.  
Ελληνικά: affichage en Grec.  
Svenska: affichage en Suédois.

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ► pour sélectionner **Langue**.
- 3) Appuyez sur ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner une langue préférée.
- 4) Appuyez sur ENTER.
- 5) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



### Sous-titre (DVD)

Pour sélectionner la langue (Anglais, Français, Espagnol, Allemand, Italien, Portugais, Néerlandais, Finlandais, Polonais, Turc, Hongrois, Tchéque, Grec ou Suédois) des sous-titres.

Auto: Pour afficher les sous-titres dans une autre langue que celle que vous avez sélectionnée.

Off: Pour enlever les sous-titres.

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Subtitle**.
- 3) Appuyez sur ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner une langue préférée.
- 4) Appuyez sur ENTER.
- 5) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.

## Personnaliser les réglages des fonctions (suite)

### Détails des réglages



#### Remarques

- Certains disques DVD vidéo peuvent être réglés de telle façon à afficher des sous-titres dans une langue différente que celle que vous avez choisie. Une langue de sous-titre peut avoir été programmée sur le disque.
- Certains disques DVD vidéo vous permettent de changer les sélections de sous-titres seulement à partir du menu de disque. Si c'est le cas, appuyez sur le bouton MENU et choisissez la langue de sous-titres appropriée à partir de la sélection du menu de disque.

#### Sous-titres DivX®

Si vos fichiers DivX® comptent un fichier sous-titre, alors vous pouvez sélectionner une langue de sous-titre DivX® prise en charge par région :

ASCII	Cyrillic
Unicode	Greek
Turkish	Hebrew
Central European	KOI8_R

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le **DivX subtitle**.
- 3) Appuyez sur ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la langue des sous-titres DivX®.
- 4) Appuyez sur ENTER.
- 5) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



#### Remarques

- Le KOI8\_R est un type d'encodage à caractères 8 bits conçu pour prendre en charge le Russe, qui utilise l'alphabet Cyrillique. Il prend également en charge le Bulgare.
- Si vos fichiers DivX® ne comprennent pas le fichier des sous-titres, vous ne pouvez utiliser cette sélection
- Formats du fichier de sous-titre pris en charge :  
.srt, .sub, .txt, .smi, .ssa.

#### Audio

Pour sélectionner la langue (Anglais, Français, Espagnol, Allemand, Italien, Portugais, Néerlandais, Finlandais, Polonais, Turc, Hongrois, Tchèque, Grec ou Suédois) pour la piste son.

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Audio**.
- 3) Appuyez sur ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner une langue préférée.
- 4) Appuyez sur ENTER.
- 5) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



#### Remarque

Avec certains DVD vidéo, vous ne pourrez pas afficher les sous-titres dans une langue différente de celle que vous avez choisi au préalable. La langue des sous-titres langue pourrait avoir été programmée sur le disque.

#### Menu DVD

Pour sélectionner la langue (Anglais, Français, Espagnol, Allemand, Italien, Portugais, Néerlandais, Finlandais, Polonais, Turc, Hongrois, Tchèque, Grec ou Suédois) pour le menu des DVD.

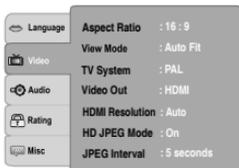
- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le **DVD Menu**.
- 3) Appuyez sur ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner une langue préférée.
- 4) Appuyez sur ENTER.
- 5) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



#### Remarque

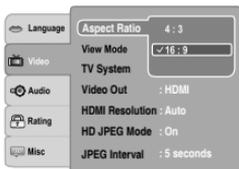
Certains DVD vidéo pourraient ne pas contenir la langue que vous avez présélectionnée. Dans ce cas, le lecteur DVD affiche le menu du disque dans la langue préprogrammée sur le disque.

## Vidéo



## Format TV (DVD)

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner **Video**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Aspect Ratio**.
- 4) Appuyez sur ENTER puis sur les touches ▲ / ▼ pour changer le type de téléviseur.
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



4:3



Sélectionner quand une TV 4:3 standard est branchée.

Affiche les images tronquées pour remplir votre écran TV. L'un ou l'autre des bords de l'image ou les deux sont coupés.

16:9



Si le téléviseur branché de format 16:9.

### Remarques

- Le format des images est préprogrammé sur le DVD vidéo. Donc, l'image pourrait ne pas correspondre au format que vous avez choisi au préalable.
- Quand vous ne lisez des DVD enregistrés que dans le format d'image 4:3, l'image de lecture apparaît toujours en 4:3 quel que soit le réglage de la forme de la TV. Mais, si la sortie vidéo est réglée à HDMI 720p/1080i/1080p, alors l'image ne sera qu'en format 16:9.
- Si vous sélectionnez "16:9" alors que votre téléviseur est de format 4:3, l'image sera distordue horizontalement. Les images auront l'air compressées. Assurez-vous toujours que les réglages sont conformes au format de votre téléviseur

## Mode d'affichage (DVD)

L'utilisateur peut sélectionner l'une des options suivantes :  
**Fill** : Remplit l'écran avec l'image décodée.

**Original** : Affiche l'image en sa dimension d'origine. "Original" est préféré pour la Visualisation de format Jpeg.

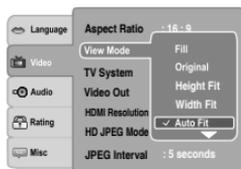
**Height Fit** : Cadrage en hauteur écran/image.

**Width Fit** : Cadrage en largeur écran/image.

**Auto Fit** : Ajuste automatiquement l'image décodée sur l'écran sans distorsion.

**Pan Scan** : Affiche automatiquement l'image décodée en plein écran sans distorsion.

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner **Video**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **View Mode**.
- 4) Appuyez sur ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner les options (Fill, Original, Height Fit, Width Fit, Auto Fit ou Pan Scan).
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



### Pan Scan



Sélectionner quand une TV 4:3 standard est branchée. Affiche les images tronquées pour remplir votre écran TV. L'un ou l'autre des bords de l'image ou les deux sont coupés.

### Auto Fit



Ajuste automatiquement l'image décodée sur l'écran sans distorsion. Des barres noires seront présentes au sommet/bas ou à droite/gauche de l'écran.

### Remarque

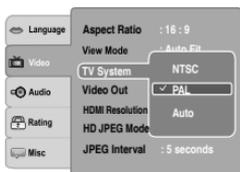
En fonction des disques DVD, il ne peut que vous ne puissiez pas voir le mode tel que sélectionné.

## Personnaliser les réglages des fonctions (suite)

### Détails des réglages

#### Système TV

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Video**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **TV System**.
- 4) Appuyez sur ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour déplacer et changer le système.
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



**NTSC:** Le téléviseur doit être NTSC.

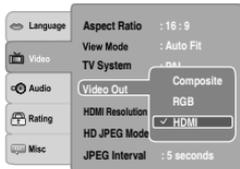
**PAL:** Le téléviseur doit être PAL.

**Auto:** Le lecteur identifie automatiquement s'il s'agit d'un DVD vidéo PAL ou NTSC. Le téléviseur doit être multi-systèmes (PAL/NTSC).

Une image peut être déformée lorsque le signal du disque oscille entre PAL et NTSC. Dans le cas d'un mode de balayage progressif, votre téléviseur multi-systèmes doit pouvoir traiter les signaux de balayage progressif 525p et 625p.

#### Sortie vidéo

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Video**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Video Out**.
- 4) Appuyez sur ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le mode (Composite, RGB ou HDMI).
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



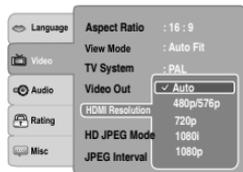
**Composite:** Sélectionner si vous branchez le DVD sur votre TV via l'entrée vidéo en composantes (jaune).

**RGB:** Sélectionnez si vous connectez le DVD au TV via une prise RGB complète.

**HDMI:** Interface multimédia haute définition. Sélectionner si vous branchez le DVD sur la TV via l'entrée HDMI.

#### Résolution HDMI

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Video**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **HDMI Resolution**.
- 4) Appuyez sur ENTER button, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner les options (Auto, 480p/576p, 720p, 1080i ou 1080p).
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



#### Remarques

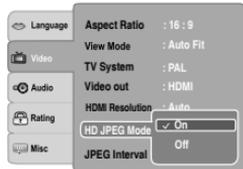
- Si la Video Out n'est pas définie sur "HDMI", vous ne pouvez pas sélectionner la HDMI Resolution.
- Choisissez la définition HDMI selon le rendement du téléviseur raccordé.

#### Mode HD JPEG

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Video**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **HD JPEG Mode**.
- 4) Appuyez sur la touche ENTER, puis utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner le mode On ou Off.
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.

**On:** Qualité appropriée de l'affichage de l'image JPEG (480p/576p, 720p, 1080i ou 1080p).

**Off:** Qualité de l'image à réglage fixe de 480p/576p.



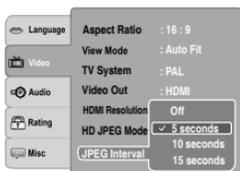
#### Remarques

- Si la Video Out n'est pas réglée sur "HDMI", vous ne pouvez pas sélectionner le mode HD JPEG Mode.
- Toutes les images JPEG ne seront pas envoyées vers la VIDEO OUT et la prise péritel (SCART) lorsque le HD JPEG Mode est activé et qu'une résolution de 720p, 1080i, 1080p ou Auto est sélectionnée.
- Les boutons DISPLAY et ZOOM ne fonctionnent pour la sortie HDMI que lorsqu'une résolution de 480p/576p est utilisée et que le HD JPEG Mode est activé.

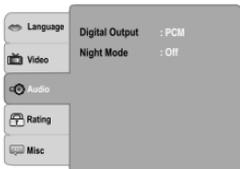
## Intervalle JPEG

- 1) Appuyez sur **SETUP**.
- 2) Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner **Video**.
- 3) Appuyez sur **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner **JPEG Interval**.
- 4) Appuyez sur **ENTER**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour déplacer et changer l'intervalle JPEG.
- 5) Appuyez sur **ENTER**.
- 6) Appuyez sur **SETUP** pour sortir du menu.

- Off:** Lit un fichier à la fois.
- 5 seconds:** Lit les images sous forme de diaporama à 5 secondes d'intervalle.
- 10 seconds:** Lit les images sous forme de diaporama à 10 secondes d'intervalle.
- 15 seconds:** Lit les images sous forme de diaporama à 15 secondes d'intervalle.



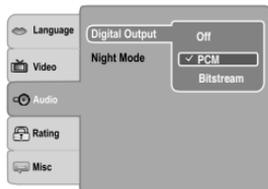
## Audio



## Sortie numérique (DVD) (VCD) (CD)

Sélectionnez le système de sortie sonore correspondant à votre installation.

- 1) Appuyez sur **SETUP**.
- 2) Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner **Audio**.
- 3) Appuyez sur **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner **Digital Output**.
- 4) Appuyez sur **ENTER**, puis utiliser la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le format de sortie du son (Off, PCM ou Bitstream).
- 5) Appuyez sur **ENTER**.
- 6) Appuyez sur **SETUP** pour sortir du menu.



**PCM:** Sélectionnez cette option lorsqu'un amplificateur stéréo numérique multi-canal est connecté.

La sortie audio du lecteur DVD est au format stéréo PCM lorsque vous lisez un DVD enregistré via les systèmes d'enregistrement Dolby Digital, MPEG1 ou MPEG2.

**Bitstream:** Les données brutes du disque seront sorties. Sélectionnez "Bitstream" si votre amplificateur supporte "DTS".

**Off:** Pour désactiver la sortie numérique.

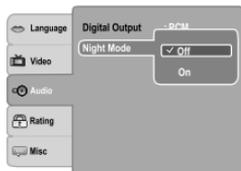
### Remarques

- Quand vous faites un branchement sur une TV, un système Dolby Surround Pro Logic ou stéréo via les connecteurs audio analogiques, sélectionnez "PCM" ou "Bitstream".
- Si ce lecteur de vidéo DVD est branché sur une TV qui utilise HDMI, assurez-vous de sélectionner "PCM".

## Mode nuit (DVD) (VCD) (CD)

Le mode nuit est équivalent à la compression d'étendue dynamique. Quand il est activé, il réduit les variations entre les sons forts et doux dans la sortie audio. Vous pouvez encore entendre les sons plus doux et les dialogues, même à un volume très bas.

- 1) Appuyez sur **SETUP**.
- 2) Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner **Audio**.
- 3) Appuyez sur **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner **Night Mode**.
- 4) Appuyez sur **ENTER**, puis utiliser la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le mode Marche ou Arrêt.
- 5) Appuyez sur **ENTER**.
- 6) Appuyez sur **SETUP** pour sortir du menu.

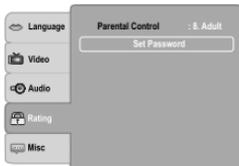


### Remarque

Le mode nuit est une option de contrôle de l'étendue dynamique (DRC) pour la sortie audio analogique.

### Détails des réglages

#### Contrôle



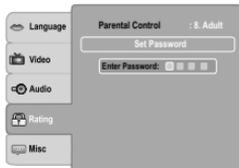
#### Contrôle parental (DVD)

Les DVD vidéo équipés d'une fonction mot de passe sont classés en fonction de leur contenu. Les contenus permis par le verrouillage parental et la façon dont les contenus sont classés peuvent varier d'un DVD vidéo à l'autre.

Par exemple, si le disque le permet, vous pouvez retirer toutes les scènes violentes déconseillées au jeune public et les remplacer par des scènes plus appropriées ou vous pouvez même verrouiller l'accès de tout le contenu du DVD vidéo.

- Le verrouillage parental ne fonctionne pas sur certains DVD. Cela n'est pas un défaut du lecteur. Assurez-vous que cette option existe sur le DVD vidéo.

- Appuyez sur SETUP.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Rating**.
- Appuyez sur ► pour sélectionner le **Parental Control**, puis sur le bouton ENTER, L'écran affichera "Enter password" (Entrez le mot de passe).



- Appuyez sur "8888" à l'aide des touches numériques. (Veuillez noter que ceci est le mot de passe de pré-réglage de cette unité). Appuyez ensuite sur ENTER. Appuyez à nouveau sur ENTER pour visualiser la liste du niveau de contrôle parental.

Les niveaux de verrouillages parentaux correspondent aux classements suivants :

- Niveau 1: Sécurité enfant
- Niveau 2: G
- Niveau 3: PG
- Niveau 4: PG-13
- Niveau 5: PG-R
- Niveau 6: R
- Niveau 7: NC-17
- Niveau 8: Adultes

- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner la classification de 1 à 8. La classification un (1) comporte le plus de restrictions tandis que la classification huit (8) peut littéralement jouer tout programme DVD.

- Appuyez sur OPEN/CLOSE pour activer les réglages de niveau de contrôle parental.

Si le disque DVD a été conçu pour annuler temporairement le niveau de contrôle parental, l'écran changera en fonction du disque joué. Si vous sélectionnez "YES" avec le bouton ENTER, l'écran "Enter Password" apparaîtra. Saisissez le mot de passe à 4 chiffres tel que vous l'avez défini, puis appuyez sur le bouton ENTER et la lecture démarrera. Si "NO" est sélectionné, appuyez sur OPEN/CLOSE pour retirer le disque.

#### Remarques

- Si vous saisissez un mot de passe incorrect, appuyez sur le bouton CLEAR et resaisissez votre mot de passe à 4 chiffres.
- Vous ne pouvez pas jouer de disques DVD classés au-dessus du niveau que vous avez sélectionné à moins d'annuler la fonction de verrouillage parental.

#### Mot de passe (DVD)

Il est possible de définir un nouveau mot de passe pour remplacer le mot de passe par défaut.

- Appuyez sur SETUP.
- Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Rating**.
- Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Set Password**.
- Appuyez sur ENTER. L'écran "Enter Password" apparaîtra.
- Appuyez sur les touches numériques pour entrer le mot de passe actuel (si le mot de passe n'a pas été défini après l'achat de votre unité, c'est "8888"). Appuyez ensuite sur ENTER.
- Appuyez à nouveau sur ENTER, l'écran "New Password" apparaîtra. Appuyez sur les touches numériques pour saisir le nouveau mot de passe.
- Appuyez sur le bouton ENTER, L'écran "Confirm Password" apparaîtra. Entrez le même mot de passe de nouveau pour confirmation.
- Appuyez sur ENTER. Maintenant, votre nouveau mot de passe a été défini. Assurez-vous de vous souvenir de ce nombre !

**Si vous oubliez le mot de passe, vous pouvez effacer votre mot de passe courant en appuyant la touche de numéro 8 sur la télécommande quatre fois, puis appuyer sur la touche ENTER pour confirmer le réglage.**

**MOT DE PASSE: 8888**

## Divers



## Paramètres d'usine

Si vous souhaitez retourner les réglages initiaux de langue, vidéo, audio, etc. aux réglages usine par défaut, procédez comme suit:

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Misc**.
- 3) Appuyez sur ► pour sélectionner **Use Default Settings**, puis appuyez sur la touche ENTER.
- 4) Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner "Yes" puis appuyez sur ENTER. Les paramètres originaux seront restaurés.



### Remarque

Lorsque vous reprogrammez les réglages par défaut, le lecteur DVD mettra 3 à 5 secondes à se programmer.

## inscription DivX®

Quelques fichiers DivX® Vidéo-On-Demand (Vidéo sur demande) peuvent avoir besoin d'un code de registration, veuillez obtenir votre code de registration comme suit :

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Misc**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **DivX Registration**.
- 4) Appuyez sur ENTER, votre code registration sera affiché.
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



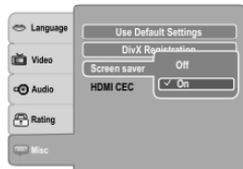
### Remarque

Ce code de registration est pour le DivX® Video-On-Demand seulement, ne pas appliquer ce code pour autres applications ou pages web.

## Ecran de veille

Pour activer ou désactiver l'économiseur d'écran (protection de l'écran afin d'empêcher qu'une image ne le brûle).

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Misc**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Screen saver**.
- 4) Appuyez sur la touche ENTER, puis utiliser la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le mode On ou Off.
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



### Remarque

Quand vous quittez l'appareil dans le mode Arrêt de DVD pendant environ 2 minutes, l'économiseur d'écran du lecteur DVD apparaît automatiquement si vous réglez l'économiseur d'écran au mode Marche. Pour éteindre l'économiseur d'écran, appuyez sur la touche PLAY.

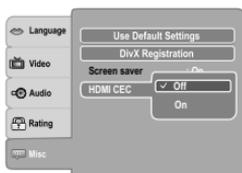
## Personnaliser les réglages des fonctions (suite)

### Détails des réglages

#### HDMI CEC

Vous pouvez commander cet appareil DVD à partir de la télécommande de la TV qui est raccordée via le câble HDMI.

- 1) Appuyez sur SETUP.
- 2) Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Misc**.
- 3) Appuyez sur ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **HDMI CEC**.
- 4) Appuyez sur ENTER, puis utilisez la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le mode On ou Off.
- 5) Appuyez sur ENTER.
- 6) Appuyez sur SETUP pour sortir du menu.



**Off:** Pour désactiver HDMI-CEC.

**On:** Pour activer HDMI-CEC.

#### Fonctionnalités disponibles pour la HDMI-CEC

##### • Une seule touche en lecture

Quand les opérations avec les touches suivantes de la télécommande de cet appareil sont effectuées, la TV automatiquement permute au canal d'entrée approprié.

Les touches pour une seule touche en lecture : [PLAY] (assurez-vous qu'un disque est inséré.)

##### • Informations de système

###### Obtenir et Régler la langue du Menu :

Cet appareil reconnaît les langues de l'OSD réglées pour la TV et règle automatiquement la même langue que celle du menu du lecteur (langue du menu de l'OSD) pour cet appareil.

###### Hors tension :

Quand vous éteignez la TV, cet appareil s'éteindra automatiquement.

###### Réception du signal opérationnel depuis la télécommande de la TV :

Vous pouvez utiliser cet appareil avec la télécommande de la TV. Vérifiez le manuel du fabricant de votre TV pour les détails.

##### Remarques

- Cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner correctement et dépend de la TV à laquelle vous raccordez.
- Si la sortie vidéo n'est pas réglée à "HDMI", le HDMI-CEC ne fonctionnera pas.
- Les autres composants doivent être compatibles avec le HDMI-CEC afin d'utiliser cette fonction.

# TOSHIBA